



AVISO

Fuerzas Armadas Británicas en Gibraltar

Ejercicios con la Armada portuguesa en el Algarve

Gibraltar, 14 de mayo de 2024

Uno de los dos buques de patrulla del Escuadrón de Gibraltar de la Royal Navy (Royal Navy Gibraltar Squadron, RNGS) ha completado su primer despliegue en el exterior, yendo a Portugal para participar en el simulacro ALLGARVEX-24.

Tras una travesía levemente agitada a través del Estrecho de Gibraltar, el HMS Cutlass llegó a Portimão para participar en dos días de competitivo, aunque desenfadado, entrenamiento. Los buques NRP Cassiopeia y NRP Hidra, de la Armada portuguesa, trabajaron junto al Cutlass y también se realizaron ejercicios de abordaje con un equipo de infantes de marina lusos. Las maniobras incluyeron simulacros de ataques con embarcaciones tipo FIAC (Fast Inshore Attack Craft), maniobras de los oficiales de guardia, ejercicios de remolque, de rescate de hombres al agua y de artillería.

El ejercicio supone un gran hito para esta lancha de patrulla de la Royal Navy (Royal Navy Patrol Launch, RNPL) de la clase Cutlass, que suele patrullar las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar, con un perfil de disponibilidad inmediata los 365 días del año, y se suma a la exitosa visita del pasado mes de mayo a Tánger (Marruecos).

El oficial al mando del HMS Cutlass señaló: “El Royal Navy Gibraltar Squadron solía visitar Portugal con frecuencia, pero debido a la pandemia de Covid-19 y al trabajo para que la clase Cutlass lograra su plena capacidad operativa, no hemos visitado la región desde 2018 con el HMS Scimitar.

El despliegue ha sido muy importante para que el Escuadrón ponga a prueba la autonomía de la clase Cutlass y también para que visite un lugar diferente y trabaje junto a nuestros amigos de la Armada portuguesa.

Ha sido fantástico compartir tácticas y procedimientos con un aliado de la OTAN y entrenar juntos; nuestros anfitriones del Mando de la Zona Marítima Meridional no podrían habernos dado una mejor bienvenida y estamos deseando volver en el futuro”.



AVISO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



British Forces
Gibraltar

MEDIA RELEASE

Reference: 49/24

Date: 14/05/2024

AN EXERCISE WITH THE PORTUGUESE NAVY? ALGARVE IT A GO!

One of the two Royal Navy Gibraltar Squadron (RNGS) patrol vessels has completed her maiden over the horizon deployment to Portugal to take part in Exercise ALLGARVEX-24.

After a slightly bumpy transit through the Strait of Gibraltar, HMS CUTLASS (CTLS) arrived in Portimão to partake in two days of competitive but good-natured training. Portuguese Naval Vessels NRP CASSIOPEIA and NRP HIDRA worked alongside CTLS, as well as boarding exercises with a Portuguese marine team. The training included simulated Fast Inshore Attack Craft attacks, Officer of the Watch Manoeuvres, towing, Man Overboard recovery drills and Gunnery.

The exercise is a huge milestone for the Cutlass-class Royal Navy Patrol Launch (RNPL), which typically patrols British Gibraltar Territorial Waters (BGTW), operating an immediate readiness profile 365 days a year, and builds upon last May's successful visit to Tangier, Morocco.

The Commanding Officer of HMS CUTLASS said: "The Royal Navy Gibraltar Squadron used to visit Portugal frequently, but due to COVID-19 and the work getting the Cutlass-class to full operational capability, we haven't visited the region since 2018 in HMS SCIMITAR.

The deployment has been very important for the Squadron to prove the range of the Cutlass-class whilst also visiting somewhere different and working alongside our friends in the Portuguese Navy.

It was fantastic to share tactics and procedures with a fellow NATO ally by training together; our hosts from the Southern Maritime Zone Command could not have been more welcoming and we very much look forward to returning in the future."

ENDS

For further information, please contact the Command Media Officer 54618000.

Editor's Note: